



Final chapter: lasters

森 恒 二

MORI KOUJI



SPE. KAKOSH!

SPE. REE, REE?



IT HAS BEEN ONE YEAR SINCE THE US DROPPED A NUCLEAR BOMB ON TOKYO... THE REDEVELOPMENT OF THE METROPOLITAN CENTRE HAS ADVANCED AT A QUICK PACE.



THERE'S ALSO A POINT OF VIEW ACCORDING TO WHICH THIS BLAST BROUGHT ABOUT THE EXTERMINATION OF THE ENQUIRERS. THE INTERNATIONAL PUBLIC OPINION IS DIVIDED ON THE MATTER.

THE GOVERNMENT THIS TIME HAS CALLED FOR AN OFFICIAL APOLOGY AND REASSURANCES, BUT AT THE SAME TIME...



ACCORDINGLY,
THE MAJORITY
OPINION IS
THAT THEY
HAVE BEEN
ERADICATED.

THE TRUTH
IS, THE
ENQUIRERS
HAVEN'T AP-
PEARED ONCE
THIS WHOLE
YEAR.



AND JUST
WHAT KIND
OF A PERSON
WAS YUIKO?

WHO
ON EARTH
WERE THE
ENQUIRERS,
WHAT IS
ONESS.

U/N, are all they covered? What are they covered?

HEY BOSS!



I DON'T
THINK SO.



BRAD-
GATED??



IT'S
ERASING
NAKOTO-
KUN.



YUKU
IS A BRIGHT
FELLOW. IF HE
SHOWS HIMSELF,
IT'S A CERTAINTY
THAT THEY WILL
RAIN BOMBS
ON HIM.

HIS AIM
WAS OB-
VIOUS.



.....



AM I
WRONG?

THE STRONGEST
WEAPON
ON EARTH...
A NUCLEAR
BOMB. HE
TRIED TO USE
IT TO DESTROY
NAKOTO-KUN.

TEYO: Tada! Tada!! Look out the fading window you piece of shit. This
underbelly is exactly the same desecrated director in the outside world.



YOU SAVED
MY LIFE AND
YET... I HAVE
THOUGHT
OF THAT
ALONE...!!

THIS WHOLE
YEAR I HAVE
BEEN THINKING
OF NOTHING
ELSE...!



I DIDN'T
THINK I COULD
PROPERLY
EXPLAIN IT TO
YOU, DRAG-
SAN... BECAUSE
YOUR CONDI-
TION WAS
UNSTABLE...

YUKI AND
MAKOTO'S
MINDS... I
HAVE FELT
THEM ALL
THIS TIME,
THEY DIDN'T
DISAPPEAR...



THEY ARE...
ALIVE.



YOU
COULDN'T
EXPLAIN IT
PROPERLY?

I'M
SORRY...

SO I
COULDN'T
SAY ANY-
THING.



HE HAS BEEN
MOVING FROM
PLACE TO
PLACE... HE
HAS... BEEN
RUNNING AWAY
IN FEAR?

RIGHT AFTER
THAT, I THINK
EVERYONE BUT
YUKI WAS
KILLED BY
MAKOTO-KUN,
BUT... YUKI...



MAKOTO'S
CONSCIOUSNESS
HAS EXPANDED TOO
MUCH FOR ME...
IT HAS EXTENDED
OVER THE WHOLE
WORLD AND HE IS
LOOKING AT YUKI...
THAT'S WHAT I
FEEL.



I DON'T
KNOW.

WHAT ARE
YOU TALKING
ABOUT? WHY
WAS JUST
YUKI LEFT
ALIVE?



WHAT HIS GOAL
IS... WHAT HE
WANTS TO DO... I
CANNOT FATHOM
AT ALL. EVEN IF
I ASK HIM... HE
DOESN'T ANSWER.

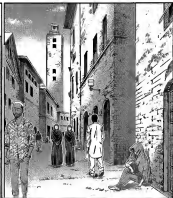
AT PRESENT,
WE COULD SAY
OF MAKOTO-KUN
THAT... HIS CON-
SCIOUSNESS HAS
BECOME TOO
VAST FOR HIM TO
BE CONSIDERED
A HUMAN.



ARE YOU
SAYING... THIS
ISN'T OVER
YET?



IF NOT...





55x "VIII"





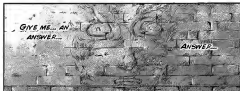
IF YOU WANT
TO KILL ME,
JUST DO IT
ALREADY!!!
JUST LIKE
YOU KILLED
THOSE TWO!

WHAT ARE
YOU PLAN-
NING? YOU
HAVE BEEN
FOLLOWING
ME AROUND
ALL THIS
TIME...



HE...
HEHE-
HE...

I KNEW
IT... WHAT
THE
HECK...



GIVE ME... AN
ANSWER...

ANSWER

THE "LIE"



ANSWER...



I HAVE AN-
SWERED!

Y-YOU
HAVE
REPUDI-
ATED
IT!!!



ENOUGH
OF
THAT...!!!

WE "III"



NONETHELESS... AS
OF NOW, RUMORS
OF THE CONTINUED
EXISTENCE OF THE
ENQUIRERS ARE
DEEPLY ROOTED



GOVERN-
MENTS
REGARD THIS
INFORMA-
TION AS...

ALL OVER
THE WORLD,
SUCCESSIVE
SIGHTINGS OF
YUKI HAVE
BEEN REPORT-
ED





SO MANY
OF THEM...

EVERY-
ONE...
DIED.



SPY CLOTHES



YES...
TO DE-
STROY
YOU.

You

STREET
TOWN



CANY
ESCAPE

I HAVE
NOTHING
LEFT!!!

CANY
HUN

ANY

CANY

WHAT ARE
YOU TELL-
ING ME
TO DO!!

CANY
NO

AN
ANYONE



THERE
ARE HUMAN
BEINGS WHO
CAN'T STOP
DOING
STUPID
THINGS...

AT THE
SAME TIME
THAT THERE
ARE HUMAN
BEINGS WHO
DO KNOW HOW
TO DO THINGS.

I COULDN'T
FORGIVE
THEM.

HUMAN
BEINGS
WHO MARCH
TOWARDS
RUIN.

9/11 "911"

DO YOU
THINK THE
WONDERFUL
HUMANS
WILL
REMAIN?

IF YOU
BRACE YOUR
STUPID
HUMANITY.

TH-THAT...



YOU
KNOW
THAT

YOU!

IT
WON'T
BE
OVER
YET

MAKO-
TO...!!

51 THE



THEY ARE
DESTROYING
BY THEIR
OWN LIVING
ENVIRONMENT

UP UNTIL NOW
PEOPLE HAVE
GAINED MORE
INTELLIGENCE, AND
NOT



? THE...
SUN?



THIS...
WORLD,
BRIMMING
WITH LIFE,
THEY ARE...

THAT'S
RIGHT...
THINGS
CANNOT
CONTINUE
THIS WAY!











*And they once
also achieved
a great miracle...*

*The power
we called
"GIVENESS" TO
THE WORLD...*



*BEFORE
THEY BECAME
ABLE TO GAIN
LIFE INTO THE
SPACE...*

*BEFORE THAT
HAPPENS...
PEOPLE
WILL...*

*BUT
PEOPLE...
HAIN'T
PRO-
GRESSED
THAT FAR!*



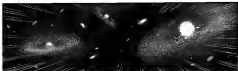
*THE
ARK...!*

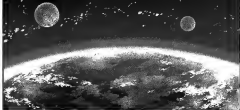
*THE BOOK
OF GENESIS...*



*Now
Let's
Go.*

* Based strictly on tale of god-given-world, containing every aspect
They took to the ark, and were saved from the end of the world





SO WE CAN
START OVER.

Final thoughts on the series

I was thinking of composing an absurdist panel or something, but it's late in the night and I am tired.

This time, there are only a couple of Felt form notes, this chapter left us too nonplussed to even say much.

Well, it's over. It's the first manga I work on that has reached completion. Though the story devolved into nonsense, I still feel a little bit nostalgic now we're wrapping up.

I became a scanlator because of D&R. Some of my mannerisms were informed by my work on this series, like long explanatory notes, margin commentary, and the habit of posting teaser scripts in Batox. My nickname in scanlation, Wrath, was chosen in a rush when Mr. Schizophoenix asked me to register in Death Toll to offer me a translation stint. Now I call Death Toll my scanlation home.

So all in all, I am happy that I translated this to the end. The feeling of closure is something I want to have with my other series, like Ouroboros.

Well... guess I have developed another strange habit translating D&R: a weird taste for translating something I grow to hate just out of spite. Now I think I need to find something else I hate... and butcher it in the margins!

See you around... or not.

Wrath

Redrawer needed for The moon is beautiful tonight, but first, die!

This series doesn't normally appear in our release in the site because it wasn't a joint until recently. I had agreed to translate it for our good friends in Silent Sky, and the Death Toll name would be merely pegged to mine in the credits. If we don't find a redrawer for it and they do, that's how things are going to be.

Because right now, a redrawer or more are badly needed. The moon is beautiful... is among the harder series, and we're doing SFX for this one (though not all of them, of course). The workload is high, too, there are many redraws per chapter, some of which are very complex. And there's a backlog of five chapters, soon to be six. All are translated and proofed.

Silent Sky's Everath tells me they might have found someone who can do the easier redraws, which leaves us the harder ones. This means you will have to take our full test: <https://goo.gl/qfmsc6> .

If you are experienced, I'm sorry, but I'm dumping the policy of letting applicants bypass the test just by submitting past samples. I've grown to believe, based in recent experiences, that being willing to do some kind of test proves a desirable mindset. But we can compromise by letting experienced applicants, instead of a standard test, redraw a chapter on probation. However, if you do choose this route, know that your redraws will not be automatically used unless they are found to be good. We will discard your work if we consider it lacking. It's high risk - having a full chapter discarded - high gain - being allowed to work on something that may actually be used. Your choice. Ah, the chapter may be un-typeset.

Redrawer still needed for Sprite!

I won't mince my words: *Sprite*, with its combination of hand art and CG, plus the use of photographs to generate backgrounds, is one the hardest series for redrawing. Only aces among aces can do it. It has few redraws per chapter, but most are double spreads that need to be joined and extremely hard and time-consuming. Essentially, if you can redraw *Sprite*, you can redraw anything in B&W that may be thrown at you.

We cannot accept anything less than someone who passes our full test, including the extra difficulty pages, with flying colours: <https://goo.gl/qfmsc6> .

Incidentally, the whole of the next volume is translated and being proofed now. The next chapter is being typeset. So you can wait until you croak for new releases, unless someone applies.

You can post your application(s) at our recruitment thread at Batoto, or PM me (Kendama at Batoto, Wraith at deathtollscans.net), or post it in our home page in the Join Us section. Whatever. If you have the skills, we're willing to abide by your conditions.

The Internet, November 22, 2016,

Wraith
Death Toll Scanslations

Destroy and Revolution

Presented by Death Toll Scars



Raws	-	Private
Translator	-	Wraith
Proofreader	-	MaHa9392
Cleaner	-	Wraith
		(Action designed by Everath from Silent Sky, tweaked by Montisami)
Typesetter	-	Tothen
Redrawer	-	ILikeTurtles
Quality Checker	-	Wraith